

SLEKOVEC ALEKSANDER
NAZORJEVA 15
IZOLA

MANDRAČ

CENA 50 SIT

POŠTINA PLAČANA PRI POŠTI 66310 IZOLA - ISOLA

foto orlando

NATISNILI SMO 1.000.000 MANDRAČEV

(DM) Milijonti Mandrač je pravzaprav bolj zveneč kot vsebinsko pomemben dogodek, saj se naš edini lokalni tednik v Sloveniji pač ne more ponašati z zgodovino, kot jo premorejo nekateri drugi časopisi.

Kljub temu pa smo kar ponosni na svoje delo in na razvoj, ki smo ga doživeli od prve številke, ki smo jo naredili kot informacijski bilten krajevne skupnosti Staro mesto do številke, ki jo imate v rokah. Ponosni zato, ker se kljub najrazličnejšim pastem nismo pustili ujeti v razširjene mreže strankarskega in drugačnega kupovanja, ker smo uspeli ohraniti objektivno distanco tudi do lokalne oblasti, ki nam je bila (to je treba priznati) kljub vsemu naklonjena, čeprav nikoli nismo bili na spisku ustanov, ki jih financira iz svojega proračuna. Danes je Mandrač uredništvo v katerem se marsikdo uči novinarstva od starejših, izkušenih mačkov, Graffit Line pa podjetje, ki plačuje najemnino, električno, vodo, komunalije, prometni davek in vse ostale dajatve, tako kot vsa druga podjetja v tej državi. Lahko bi rekli, da smo svobodni, da pa to kar precej stane.

Ob tej priložnosti se moramo spomniti tistih, brez katerih tega časopisa sploh ne bi bilo. Pokojne Zorke Sosič, takratne predsednice sveta KS, Danila Markočiča (tajnika), Tončka Juriševiča, Gianfranca Siljana, Neve Zajc, Nataše Benčič, Vlada Ostrouške, Andreja Sumenjaka, Mirijam Muženič, Orlanda Hrandka, Romana Lapajne, Tomaža Ferluge, Ivana Vrtnika, Elvisa Sahbasa, Lare Dornio, Nade Morato, Slavka Gabrca in še mnogih sodelavcev, brez katerih bi preprosto bili drugačni. Vsem hvala do naslednjega milijona.

ŠE 20 NAGRAD!

V tej številki Mandrača je 20 lepih nagrad, ki jih boste prejeli tisti, ki boste v časopisu odkrili nalepko ene od trgovin, ki oglašujejo na zadnji strani. Nalepke z originalnim pečatom so na eni od notranjih strani časopisa, ki ste ga prejeli kot naročnik ali ste ga kupili v kiosku. Nagrade v blagu so podarile trgovine, vredne pa so od 3 do 5 tisoč tolarjev.

Mandrač in Fotooptika RIO pa bosta enega od obiskovalcev prireditve, ki bo v petek, 24. 11. ob 20. uri v vinski kleti restavracije Parangal nagradila s 1.000 DEM v tolarški protivrednosti. Podrobnosti so na zadnji strani.

BOMBARDIRANJE JAGODJA

stran 4

PLINSKA BOMBA V LIVADAH

stran 5

GRAMAR

NOVOGRADNJE, ADAPTACIJE

ZUNANJE UREDITVE

tel.: 066 / 70-728, 70-328, 70-329 (fax)

vreme?

jasno in hladno

142

23.
november
1995

PTT's NOT DEAD

PTT's NOT DEAD je rubrika v kateri objavljamo vaša mnenja, reakcije, odgovore ali polemike, ki bi lahko bile zanimive za širši krog ljudi, bralcev Mandrača. Posameznim piscem je na voljo do 40 vrstic teksta, o daljših tekstih se mora avtor predhodno dogovoriti z uredništvom. Pisma pošiljajte na naslov: Mandrač, Veliki trg 1., Izola. Pisem ne honoriramo in ne vračamo.

MOŽNE POTI RAZVOJA JUŽNE PRIMORSKE

Vabilo na omizje - pogovor, imena gostov ter tema so me zvalili v četrtek, 16.11.95 v Koper. Omizje je vodila poslanka Breda Pečan. Uvodne besede poslanke pa so me nekoliko zbegale, saj je začetni nagovor usmerila k vprašanju "pokrajine" (regije), kot da je to edini problem, ki je prisoten na tem koncu.

Brez dvoma, da je tudi to vprašanje zelo pomembno za obalo - regijo, zato predlagam, da organizatorji skličejo omizje na to temo. Jaz sem pač z ozirom na vabilo in imena povabljenih pričakoval veliko bolj konkretno razpravo o problemih na Obali.

Uvodne besede gostov - ministrov so nakazale le nekaj splošnih, pa tudi nekaj konkretnih problemov na poteh razvoja južne Primorske. Ker nisem uspel spregovoriti na omizju bom skušal po tej poti prispevati nekaj misli o možnostih razvoja. Primorske.

Iz razmišljanja g. Tajnikarja vzamem segment in sicer: razvoj turizma na Obali. Zavedam se, da problem Marine Izola ni prioriteten problem Obale (republike), kljub temu pa postavljam vprašanje g. ministru Tajnikarju, poslanki Bredi Pečanovi in poslancu Janezu Jugu, kaj so oziroma kaj bodo ukrenili, da se komedija v zvezi z marino Izola zaključí. Menim namreč, da je sramota, če ne kar gospodarski kriminal, da se nadaljujejo igre in igrice nekaterih, ki ovirajo dokončanje del in uporabo objekta, ki bo na poti razvoja turizma prispeval pomemben delež.

Naslednje vprašanje zastavljam izolskemu županu g. Gaspariniju. Kmalu bo minilo leto (IX. 1994) odkar smo občani Izole v pisni obliki sprožili vprašanje zaključka del v izolski marini s poudarkom na

izgradnji dela lukobrana, ki bo zaščitil Luko Izola in izgradnjo pomola oziroma ureditev komunalnih privezov ter platoja za potrebe občanov. Našteto je obveza Marinvesta oz. Marine Izola, ki izvira iz sklepa SO Izola in je bila sprejeta s strani izvajalca na račun dodelitve vodne površine za izgradnjo Marine Izola.

Torej, g. župan, kaj ste v tem letu dni ukrenili? Občani imamo pravico vedeti kako se stvari premikajo.

za naslednji predlog ne vem, komu naj ga naslovim. Predlagam namreč, da Marina Izola postane lastnina vseh občanov Izole, kar je moč doseči s prodajo delnic ob zaključku gradnje, tako da bo vsak občan imel kaj od tega. Strah je, da se bomo nekega dne zbudili ob novici, da je skupina občanov postala lastnik tega objekta.

ln še eno vprašanje oz. predlog za ministrico Klinarjevo. Kdo in kdaj bo sprožil spremembo določb zakona o pravicah družinskega člana po smrti enega od zakoncev. Predlagam, da se zakon dopolni - spremeni - tako, da preživeli soprog - soproga, ima pravico do polne pokojnine umrlega, če se pri tem odreče lastni polni pokojnini. Seveda, če je ta varianta zanj bolj ugodna. Zdaj namreč velja, da ima preživeli zakonec možnost do 70% pokojnine umrlega in pri tem izgubi svojo polno pokojnino.

Napisano je sicer zelo skopo vendar upam, da dovolj jasno. Poslanca iz Izole pa prav tako prosim za kakšen "amandma" v tej smeri.

Pa še kratka informacija za poslanko g. Pečanovo. Prvi stečaj (prekinitvev, ustavitvev) neke DO na obali je bil leta 1977 (Opekarna Obrov) in ne Stil Koper, ki je šel v stečaj veliko kasneje. Na predlog pristojnega inšpektorja za delo, na podlagi usklajenega mnenja pristojnih organov na relaciji Koper-sežana je Opekarna obrov tistega dnevnega 1977 prenehala z delom.

Ivan Pivac, dipl.ing.str.

NI MIRU ZA MARINO

Gospod Janez Drnovšek, predsednik vlade Republike Slovenije!

Dne 25. oktobra se je v Izoli ob parku Arrigoni zgodil zločin nad naravo ter nasilje nad veljavnimi zakoni države. Marinvest, ki gradi marino je naročil posekati stoletna drevesa na prostoru, kjer so ta po družbenem planu zaščiteni in začel z gradbenimi deli za kateri nima dovoljenja. Gradnja marine v Izoli Vam je dobro znana, saj izhaja iz programa LDS Izole in povsem sodeč je tudi vsklajena s programom in interesi stranke LDS, ki ji predsedujete. Če več, indicije so, da predstavlja gradnja marine poseben interes vlade, saj se v zvezi z njo dogajajo nerazumljive in nedopustne stvari nekaterih ministrstev.

Gradnja marine sloni na nezakonitih osnovah. Zazidalni načrt marine je bil nezakonito sprejet. Vprašljive so pogodbe med Skladom stavbnih zemljišč Izole in Marinvestom ob prenosu celotnega območja tej družbi. Nezakonito je izdano lokacijsko dovoljenje. Vsa dela gradnje marine so nasilna, brez pravočasnih ustreznih dovoljenj, to so se pridobivala praviloma naknadno, na že opravljena dela (tako je npr. na pridobljeno dovoljenje za 400 privezov napravljenih 600 in sedaj tečejo prizadevanja za legalizacijo za 200 nezakonito zgrajenih privezov). Temeljna nezakonitost postopkov in posegov marine pa je v nevsklajenosti Zazidalnega načrta marine in Družbenim planom občine, ki predstavlja za to občino zakon.

Pred časom je Marinvest začel izvajati pripravljala dela za gradnjo veslaškega kluba in centralnega objekta, za kar nima ustreznih dovoljenj in bi jih tudi ne smel pridobiti, saj Družbeni plan (89, št. 5) ne dopušča gradnje na tem prostoru. V zvezi z gradnjo centralnega si je ministrstvo za okolje in prostor dovolilo veliko goljufijo, nezakonito dejanje, ki ne bi smelo ostati nekažnovano, ker je izdalo gradbeno dovoljenje na osnovi lokacijskega dovoljenja, ki ga je Vrhovno sodišče tri mesece prej razveljavilo. Ne moremo soditi, kakšen odnos do okolja in narave tudi pričakovati najbrž ne moremo, da bi se ukvarjal z globalnimi naravovarstvenimi in državozaščitnimi interesi Slovenije kamor sodita morje in obrežje kot posebni in neprecenljivi vrednoti, zahtevamo pa z vsi državljansko pravico, da zaščitite pravost in zakonitost države s tem da preprečite nezakonita ravnanja svojih ministrstev in da zahtevate od sodišč, da ščitijo državo.

V prvi vrsti in nemudoma je potrebno ustaviti vsa dela za katera Marinvest nima ustreznih dovoljenj. Nadalje je potrebno pregledati vse pogodbe v zvezi z gradnjo marine in razveljaviti vse, ki so brez zakonske podlage, ter razveljaviti zazidalni načrt marine in pripraviti novega na osnovi Družbenega plana občine Izola, kajti Vam ni potrebno posebej povdarjati, da je nezakonito vse, kar z njim ni vsklajeno. Ker gre za državni interes in za vprašanje pravne države in morala celo pred tem za vprašanje povezave vaše stranke z nasiljem nad zakoni, smo prepričani, da ste Vi po funkcijah, ki jih opravljate, zavezani k razčiščenju teh akutnih, tipično sodobno slovenskih problemov. V pričakovanju na Vaše poteze, Vas lepo pozdravljamo.

Izola, 13. 11. 1995

Predsednik občinskega odbora Zelenih Izole Frane Goljevšček

SMREKARJEVA 10

IZREŽI KUPON

popusti

vame vaša trgovina

5%

indija

idea works

izvirni slovenski suvenir

MEHIKA

spominki

kitajska

orient

južna amerika

UGODNE CENE IN PLAČILNI POGOJI

IZREDNA SEJA OS

Pobuda osmih poslancev občinskega sveta je obrodila sadove saj so se na kolegiju upana in predstavnikov strank dogovorili, da bo izredna seja občinskega sveta na temo gradnje italijanske osnovne šole v ponedeljek, 27. novembra 1995 ob 12. uri.

Kot je znano so predstavniki treh štirih opozicijskih strank (SDSS, SKD, SLS, Zeleni) in poslanec LDS Dragan Sinožič podpisali zahtevo za sklic izredne seje z željo, da dobijo čimveč informacij o ravnanju upravnih delavcev ob dogovarjanju z ministrstvom za šolstvo glede gradnje italijanske osnovne šole. Kot je znano se stvari okoli gradnje precej zapletajo, saj ministrstvo ne priznava cene zemljišča, ki jo je izračunala občina Izola. Natančnih informacij, kaj s sejo zares želijo doseči, nimamo, slišati pa je, da se v ozadju skrivajo tudi kadrovske predlogi s tem v zvezi.



Ob 50-letnici slovenske šole v Izoli

V A B I M O

v soboto, 25. novembra 1995,
od 9^h do 12^h

vse BIVŠE, SEDANJE in BODOČE
Š O L A R J E

na

DAN ODPRTIH VRAT

z naslovom

ŠOLA VČERAJ, DANES in JUTRI.

Pridite, vrata bodo
odprta na OŠ Vojke Šmuc



ŠIFRA

**MENJALNICA
IN PROMET Z
NEPREMIČNINAMI**

dipl. oec.

Ivan Konstantinovič

Sončno nabrežje 14

66310 IZOLA

tel./fax. 066/63-211

STANOVANJA - HIŠE - PARCELE
POSLOVNI OBJEKTI - PROSTORI
PRODAJA - NAKUP - ZAMENJAVA



OB PRAZNIKU SV. MAVRA

Ker pravijo, da je zgodovina učiteljica življenja, se kdaj pa kdaj velja ozreti tudi v preteklost. Pred stoletjem in pol (leta 1857) so v Izoli razmišljali takole:

"...se 'l sentimento religioso sprona l'umo, la famiglia, il popolo ad innalzare un monumento, ci vuole anche il mezzo materiale per realizzare l'idea. Ma in quella guisa che l'erezione e la conservazione dei sacri monumenti sono segni visibili di pietà e di dovizia; non altrimenti il difetto e la decadenza dei medesimi son prove o di raffreddamento in materia di religione, ovvero d' inopia. Tutte le città, tutte le borgate van superbe di monumenti eretti dai nostri antenati, dei quali altri ancor torreggiano a loro encomio, altri non presentano più all' occhio stupefatto che muri cadenti, rottami e macerie, altri onninamente dalla faccia della terra sparirono. Guardate Isola, che non ha nemmen quattro mila abitanti: guardate il suo ben coltivato territorio, e dai sacri monumenti quà e là seminati, vi verrà fatta di conoscere la divozione di questo popolo alla Vergine Madre ed ai santi del paradiso."

Ob župnijskem prazniku sv. Mavra se zahvaljujem vsem, ki ste pripomogli, da smo začeli tudi s cerkvijo našega zavetnika dajati našemu mestu lepšo turistično podobo, nam vsem pa kulturnejše obličje. Naj se zahvalim velikima dobrotnikoma - Občini Izola in gospodu Vinku Jerebu - kot tudi vsem, ki ste in še boste prispevali po svojih močeh.

Se vedno prosimo za vaše sodelovanje, saj moramo vrniti še okrog 8 milijonov tolarjev posojila. V nedeljo vas vabimo k praznovanju župnijskega zavetnika: k praznični sv. maši ob 10.00 uri, ko bo sodeloval župnijski pevski zbor v novi zasedbi in zvečer ob 18.00 uri, ko bo pel zbor italijanske skupnosti Halietum. Hvala za vaše darove, ki jih boste prispevali ob prazniku.

Se vedno pa lahko tudi prispevate na žiro račun štev. 51430-621-1060 05 1205110-5538/16. (Andrej Sedej, župnik)

BOMBARDIRANJE JAGODJA

(OH) Slovenska naftna družba PETROL že nekaj časa pripravlja teren za izgradnjo novega benzinskega servisa; ob izolski obvoznici nad naseljem JAGODJE. Ker lokacijo sestavljajo trdovratne plasti fliša, je potrebno tudi miniranje. V preteklih dneh je bilo večkrat slišati detonacije, tresla pa so se tudi tla. Poleg tega, da je pokanje povzročalo trenutni strah, so prebivalci bližnjih hiš na fasadah in zidovih opazili tudi manjše razpoke.

O zelo pomanjkljivih varnostnih ukrepih in nepravilnostih izvajalca, so bili obveščeni: izolski župan, Ministrstvo za okolje in prostor ter Medobčinski zavod za urbanizacijo. Reagirali ni nihče, kar je med prebivalstvom povzročilo še več negotovanja. Dokler se ni zgodilo.

V ponedeljek, 20. novembra malo po 17. uri je izvajalec zopet miniral omenjeno področje, kljub temu, da je bila že tema. Mudilo se je namreč. Odjeknile so tri detonacije; ob zadnji je kamena toča zasula celotno ulico OB PROGI v Jagodju. Oddaljenost od mesta eksplozije je približno 50 metrov, kar pomeni, da so bili varnostni ukrepi prav gotovo pomanjkljivo izvedeni. Prebivalce je poleg detonacij vznemirilo in prestrašilo predvsem padanje kamenja po strehah, balkonih in dvoriščih. Med manjšim flišnatim kamenjem in zemljo so stanovalci našli tudi kilogramske primerke, ki so povzročili največ škode.



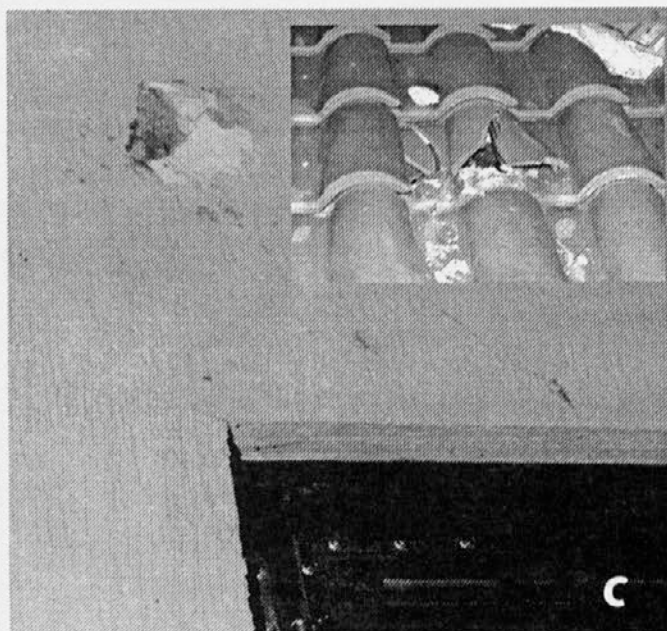
Največji primerek je priletel do stopnišča hiše št.3 (na fotografiji A), vendar brez posledic. Drugi je končal v strehi poletne ute in razbil nekaj strešnikov. V istem trenutku pa se je v neposredni bližini nahajal enajstletni deček, ki bi z malo manj sreče lahko postal žrtev projektila (na fotografiji B kaže, kje se je vse skupaj zgodilo). Tretji večji kos je poškodoval fasado hiše, čisto na drugem koncu ulice (na fotografiji C).

Radius kamene toče je bil torej kar obsežen. Manjše kamenje je poškodovalo tudi dva parkirana avtomobila, zemlja pa je umazala nekaj hišnih fasad. Poleg materialne škode je omembe vreden predvsem strah otrok in zgražanje ostalih prebivalcev. Izvajalec je sicer prišel pogledati posledice in se nekako opravičil, kar pa dejstev ne spremeni.



denar in delo. Od izvajalca pa pričakujejo več profesionalnosti in absolutno upoštevanje varnostnih ukrepov, ki so tako potrebni pri takšnih delih. Malo več poslušaja pa bi lahko imeli tudi občinski in državni organi, ki ponavadi razmigajo zadnjice, ko je ogenj že v strehi.

BO MORALA RES PASTI KAKŠNA ŽRTEV !?!



trgovina

Elegant

Stojan Družina

Gortanova 2, (pri pekarni Gregorič)

trgovina dobrega okusa
boutique usnjenih izdelkov

torbice, kovčki, denarnice,
pasovi, etuiji, ročne in stenske ure,
razna darila

Tel.: 67 - 188

PLINSKA BOMBA V LIVADAH

(CK) *Po razprtijah okoli plinovoda v starem delu mesta, kjer naj bi ga šele zgradili, se pojavlja problem na že zgrajenem v Livadah, ki pa je vse prej kot zgleden.*

Plinska linija na relaciji Kajuhova ulica - hudournik Morer je zgrajena brez potrebnih dovoljenj in je v bistvu črna gradnja. Sicer nizka in nevidna, pa vendar za okolico nevarna, saj je plinovod na nekaterih mestih samo 20 cm pod površino. To se je lepo pokazalo, ko je pred nekaj dnevi kopač ril tam okoli in zataknil svoje zobe tam, kjer ne bi bilo treba. Poleg tega o posegu niso bili obveščeni niti plinarji, kar naročnika kopanja bremeni s še večjo neodgovornostjo. Plin je začel uhajati, plinarji pa so kar hitro poskrbeli za zaprtje dotičnega ventila.

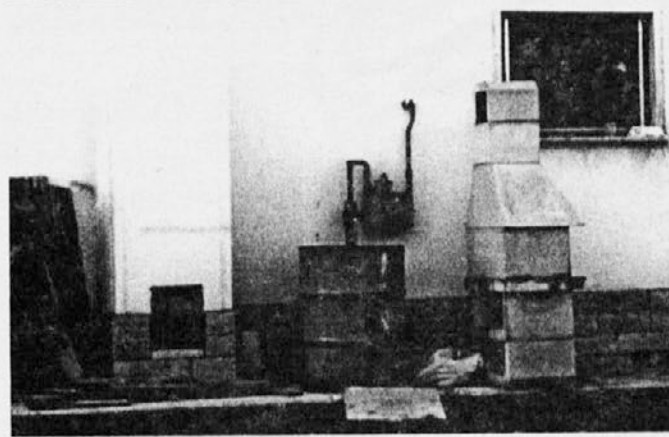
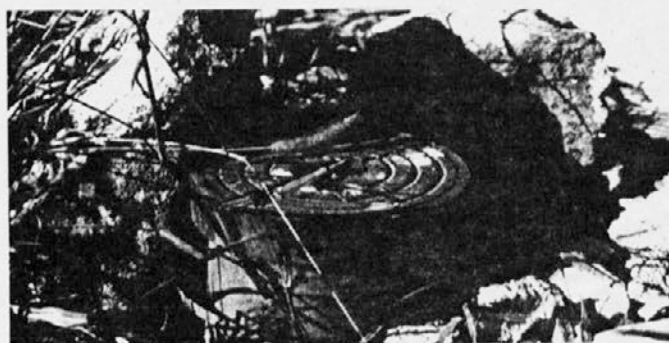
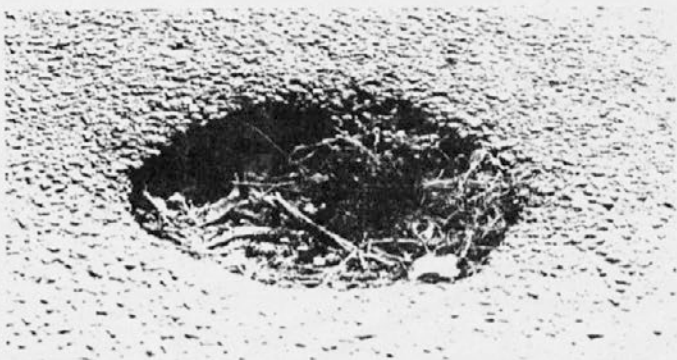
V bistvu so imeli srečo, saj je večina ventilov v Livadah slabo označenih in celo nedostopnih, za kar so poskrbeli asfaltarji (na fotografiji); nekateri pa štrlijo visoko nad površino in so odkrit cilj kakšnega kamionskega kolesa. O prej navedeni nezgodi so bili obveščeni tudi policaji, gradbeni inšpektor pa je zadevo spravil v zapisnik; kakšni bodo ukrepi in proti komu bodo naperjeni ni znano.

Kot zanimivost lahko povemo, da je bila izdelava lokacijske dokumentacije naročena šele pred nekaj dnevi, kar lahko pomeni, da nekomu teče voda v grlo...

Bo moralo še kdaj počiti v Livadah, da se bo kaj premaknilo v zvezi z izolsko plinifikacijo ali pa bomo skonstruirali še en plin - sistem, da bo potem cela Izola podtalno nabita z negativnimi vibracijami.

V dokaz neodgovornega ravnanja s plinskimi napeljavami pa tudi fotografija, ki prikazuje, kako zlahka si vso stvar predstavljajo nekateri, saj so plin napeljali prav ob zunanjem kaminu.

P.S. Glede naknadne dokumentacije pa le to, da sta bili tudi cisterni v starem delu mesta postavljeni brez ustreznih načrtov, zato plinifikacija tega dela mesta tudi zamuja. S plinom se, preprosto rečeno, preveč neodgovorno obnašamo.



DOBRODELNOST DOKAZANA

Velikokrat poslušamo o dobrodelnih prireditvah, še večkrat pa prebiramo vabila nanje, manj informacij pa je o tem, kako so dobrodelno predana sredstva končala.

Za dobrodelni srečolov, ki so ga pripravili organizatorji srečanja obalnih avto moto tekmovalcev je navrgel sicer nekoliko manj denarja, kot so organizatorji pričakovali, čemur je v največji meri krivo zelo hladno vreme z burjo. Vseeno pa se je zbralo dovolj denarja za plačilo avtobusnega prevoza za izlet mladih iz skupine za samostojno življenje. avtobus je organizirala agencija Bele skale, plačilo pa je šlo iz izkupička srečolova in kot je povedal Danilo Marion, eden glavnih organizatorjev cele prireditve, so bili mladi izleta zelo veseli.

Odpotovali so do Tolmina kjer so obiskali vrstnike iz tamkajšnje skupine, seveda pa so se tudi poveselili in sploh imeli lepo.

Da je bila prireditev zares dobrodelna priča tudi dejstvo, da je eden od sponzorjev (Servis Evelyn) podaril televizor Skladu Silva, ki prav tako združuje prizadete otroke Slovenske Istre.

ZELENI NE DAJO MIRU

Zeleni Izole so se ponovno lotili marine. Tokrat je njihov član Tihomir Stepanov prijaval policiji, da na območju marine odvažajo humus. Policaji so prišli, stvar popisali, kaj več pa niso storili, saj se je vse dogajalo popoldne, ko odgovornih ni bilo v bližini.



IZLIV OLJA V LADJEDELNICI

V izolski ladjedelnici je prejšnji teden prišlo do izliva olja in sicer naj bi iz ciprske ladje Fleur de lys v noči s srede na četrtek nekaj po polnoči izteklo skoraj 3000 litrov olja. Koprski Hidro je uspel zajeziti kakšnih 1.400 litrov zmesi olja, vode in absorpcijskih sredstev, precej oljnih madežev pa je bilo ob doku in na obali. Seveda so pristojni hitro ukrepali, hidro pa je predlagal začasno zaustavitev ladje, da ne bi spet ostal brez povrnjenih stroškov za posredovanje.

MALI OGLAS: Prodajam pralni stroj OBOD INDESIT WM90, rabljen le 3 leta. Cena 10.000,00 SIT. Informacije po telefonu 61-301, v popoldanskem času.

FORMA V RUDI

Projekt regionalnega trgovskega centra se uresničuje

Sobota 18. novembra je bila za večino Izolanov dela prost dan. Le redki, med njimi družina Jevšnik iz Izole pa je v tej zimski soboti znala uresničiti eno od številnih želja, ki vodijo k boljšemu, naprednejšemu.

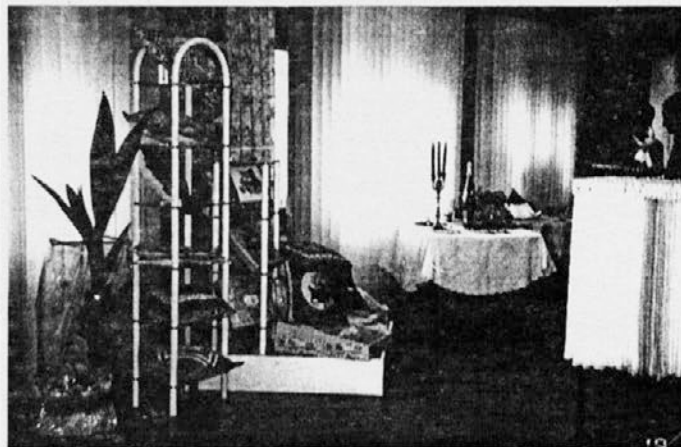
Natanko ob 12 uri je podpredsednik obrtne zbornice iz Izole, gospod Ivan Sovec v nastajajočem regionalnem trgovskem centru Kovinotehne slovesno odprl nove poslovne prostore, zasebnega družinskega podjetja Forma. Podjetje za notranjo opremo, ki je kar sedem let poslovalo v Ljubljanski ulici 15, je prav zaradi visoke kakovosti storitev in svetovanja znalo pritegniti pozornost kupcev in če je, kot se spominja Janez Jevšnik, lastnik podjetja, poslovni prostor v Ljubljanski silom razmer ustrezal, je bilo povpraševanje tisto, ki je zahtevalo iskanje novih prostorskih rešitev.

Širitev Kovinotehne oziroma prodajnega centra Ruda v nekaj večjega, je bila hkrati tudi rešitev za jevšnikove. V novonastajajočem regionalnem trgovskem centru so tako prišli da 6 krat večjega poslovnega prostora, od tistega v Ljubljanski ulici. Nova, lično urejena obratovalnica šele danes razkriva bogato ponudbo, ki bi lahko zavidali tudi v sosednjem Trstu.

Poleg pohištva, priznanega proizvajalca Šenk iz Kranja, je moč v Formi izbrati med bogatim asortmanom posteljnine in široko paleto izdelkov Induplati iz Jarš, po tovarniških cenah. Seveda ne manjka tradicionalna ponudba zaves za vsako priložnost.

Pri jevšnikovih pa so z mislimi že v prihodnjih odločitvah. Predvsem v ponudbi, ki bo sledila izzivom časa. Moto, da sta pri poslu zadovoljna tako kupcovec kot prodajalec, pa je tista stalnica, na kateri gradijo Ješnikovi tako danes, kot jutri.

Vlado Ostrouška



OBVESTILO

Občinska organizacija Združenja borcev in udeležencev NOB Izola obvešča svoje člane in vse občane, da bo pogrebna svečanost ob polaganju žare prvoborca proti fašizmu, ustreljenega v Kazakstanu (Sibirija)

Rudolfa BERNETIČA v soboto 25. t. m, ob 14. uri na pokopališču v Marezigah pri Kopru.

Vse informacije dobite v pisarni naše organizacije v Izoli Plenčičeva ul, 3 (tel.: 61-920).

OLJKA

V PRİČAKOVANJU NAJLEPŠIH
DNI V LETU SMO PRIPRAVILI
LEPO ZBIRKO ORIGINALNIH
DARIL.
OBDARITE IN POSLADKAJTE
SE Z NIMI.

Ne čakajte do zadnjega dne,
Najlepše stvaril je treba poiskati pravočasno.

DANTEJEVA 2. IZOLA,
TEL.: 61-189

MODNO & UGODNO

ugodne cene

**MLADOSTNIH KOSTIMOV - BOUCLÉ
KOMPLETI IZ PLETENINE**

Popravila, šivanje po meri.

C.A. Company

Zelena ulica 8, Livade - Izola
tel: 67-870

Tiskanje
Reklamnih
Izdelkov

Šenk Damjan s.p.
Južna cesta 5
66310 Izola
Tel./fax 066 62 023

Ponujamo vam hitro in elegantno rešitev, ki vas tare pred vsakim zaključkom poslovnega leta. Vašim strankam lahko podarite artikel, ki ga potiskamo z vašimi oznakami na sito ali tampo strojih. Vse cene vsebujejo pripravo, tisk, P.D. ter artikel po vaši izbiri.

Nekaj številčk za lažjo izbiro:

200 kosov VZIGALNIKOV po ceni	55 SIT/KOS
500 kosov VZIGALNIKOV po ceni	42 SIT/KOS
200 kosov kem. sv. OCEAN po ceni	54 SIT/KOS
500 kosov kem. sv. OCEAN po ceni	42 SIT/KOS
200 kosov kem. sv. TWISTY po ceni	66 SIT/KOS
500 kosov kem. sv. TWISTY po ceni	55 SIT/KOS
200 kosov kem. sv. LILIA po ceni	73 SIT/KOS
200 kosov kem. sv. UNIX CLIC po ceni	125 SIT/KOS

Vabimo vas v naše prostore v izolski ind. coni nasproti trafo postaje, kjer lahko izberete artikle proizvajalcev **DORO, LIVE, MEHANO**. Prav tako dobite tudi koledarje, obeske, rokovnike in tisk na artikle, ki so vaš proizvod ali ste jih izbrali pri drugih ponudnikih.

Pokličite na **62 023** in našli bomo artikel za vaše podjetje.

1.000.000 MANDRAČEV - KAKO DO NAGRADE?

Nagrado fotooptike RIO bo dobil tisti bralec Mandrača, ki bo izžreban med obiskovalci prireditve v vinski kleti restavracije PARANGAL. Vstopnina za prireditev je 500 Sit, prostor pa sprejme največ 200 obiskovalcev. Eno od vstopnic bomo izžrebali, srečnež pa bo moral izpolniti še dva pogoja. Moral bo imeti potrjen zadnji izvod Mandrača (potrdili ga bomo ob vhodu) ter dokazilo, da je izolski občan, saj ne bi bilo prav, da bi nagrado lokalnega časopisa dobil nekdo iz druge občine.

Posebej pa opozarjamo na 20 nagrad, ki smo jih skrili med tokratne Mandrača. Nalepili smo 20 nalepk z originalnimi pečati trgovin, ki oglašujejo na zadnji strani. če najdete takšno nalepko s pečatom se oglasite kar v omenjeni trgovini in prejeli boste lepo nagrado.

PA VELIKO SREČE.

KOLENDAR PRIREDITEV - NOVEMBER 1995

GALERIJA ALGA

Na ogled je **RETROSPEKTIVNA RAZSTAVA SKUPINE LIK** iz Izole.

KLUBSKI PROSTOR

KULTURNEGA DOMA Izola

Razstava fotografij članov **Foto Press Agencije** iz Izole.

PRIREDITVE

PROGRAMI ZA ODRASLE

V ponedeljek, 27. novembra ob 17.00 v Kulturnem domu Antoine de Saint Exupery **MALI PRINC**. Pravljičica za tiste, ki se še zmeraj - vsaj kdaj pa kdaj - vprašajo, zakaj je ogenj rdeč, zakaj sonce sije, zakaj se nam zvezde smehljajo. Mali princ s skrivnostjo, ki mu jo je podarila udomačena lisica: "Bistvo je očem nevidno. Kdor hoče videti, mora gledati s srcem." Planet z veliko srca in Iztok MLAKAR kot Mali princ. Vstopnina: 600, 500 Sit

NAPOVEDUJEMO DOGODEK LETA

V petek, 15. decembra vas bo ob 20. uri v Kulturnem domu Izola POLONA VETRIH kot ALMA KARLIN prisrčno nagovarjala in skupaj z vami obujala preteklost. Bodite ob pravem trenutku na pravem mestu - rezervirajte si vstopnico.

PROGRAMI ZA OTROKE

V soboto, 25.11. bo med 10.30 in 11.30 odprt Cici klub, v katerem boste poslušali pravljice in se igrali z Leo. Pridite v deželo domišljije. Vstopnina 300 Sit. Postani član CICI KLUBA!

V torek, 28. novembra ob 9.30 in 11.30 V Kulturnem domu Izola predstava Saint Exupery: **MALI PRINC** Organiziran ogled za OŠ Izola

ŠOLA KREATIVNOSTI

TEČAJI Vabimo vas k vpisu v **TEČAJ ZA MANEKENKE IN FOTOMODELE** - za otroke in odrasle. **TEČAJ ROČNEGA TKANJA** - 25 urni tečaj za odrasle. **TEČAJ ZA KITARO** - igranje flamenca in jazz, 15 urni tečaj. **LIKOVNI KLUB** za otroke - kitarjenje, slikanje, risanje... CICI KLUB - poslušanje pravljic, gledališče, lutke...

SEMINARJI

REIKI-kozmična energija

Način prenosa kozmične energije in naravnega zdravljenja po dr. USUI - JU. Seminar bo potekal v prostorih Kulturnega doma Izola, 25. in 26. novembra.

Vpis: na sedežu ZKO Izola, Bazoviška 4, ali po telefonu 61 513.

BODITE V SREDIŠČU DOGAJANJA, PRIDITE V KULTURNI DOM IZOLA!

V petek ob 12.00 bomo v Canovi Verdi predstavili našo novo knjižno izdajo:

Vinko Trinkaš: GENERAL KACIJANAR

Predstavljamo vam

Vokalni kvartet 7 + iz Izole, ki ga sestavljajo **Danilo Japelj, Bruno Petvar, Mario, Leon Bučar in Stelio Grbec** se je prvič predstavil leta 1993 na koncertu v Portorožu. Istega leta so v samozaložbi izdali svojo prvo kaseto slovenskih ljudskih in umetnih pesmi, ki nosi naslov "Prijat'li". Poleg številnih samostojnih koncertov je vokalni kvartet sodeloval tudi s skupino Primorski fantje, s 3Big band orkestrom in s skupino D'Hamrs & Gojc. Pred nedavnim so v studiju Hendrix posneli drugo kaseto, ki bo nosila naslov Sijaj mi sončece. Promocija kasete bo 7. decembra v hotelu Delfin v Izoli, 23. decembra pa pripravljajo božični koncert, ki ga bodo izpeljali v Kulturnem domu Izola.

IZOLA

Ljubljanska 24 Tel. (386) 066 / 61 - 403 fax 67 - 044



očala na recept in brez recepta
vse vrste kontaktnih in dioptrijskih leč
neomejen izbor okvirjev
kvalitetno zaščitna sončna očala
izdelava z najodobnejšo tehnološko podporo
ekspertizno svetovanje

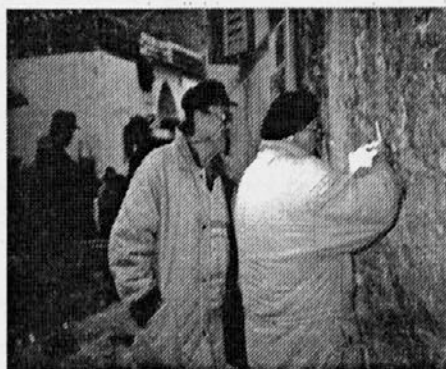


Decimalna optometrična tabela

(test posameznega očesa) 3 m

H D F Z	0.5
D L V B	0.6
F N P O	0.7
A G D U Z	0.8
C H N F L	0.9
I B S D U	1.0
A C F L V N D	1.2

Težave? Obiščite nas!



NOGOMET

Že res, da nekateri trdijo, da je Izola mlado in neizkušeno moštvo, ki se ne more resneje upirati ostalim prvoličašem. Trditev lahko po zadnji tekmi z lahkoto zavržemo, saj so se izolani več kot uspešno upirali sicer ničkaj boljšemu Primorju. Še več, kaj lahko bi se zgodilo, da bi se Primorje vrnilo v Ajdovščino s še kakšnim prejetim golom več. Žal, sreča ni bila na naši strani.

V prvem polčasu smo gledali kar dopadljiv nogomet, Izolani pa so preko kapetana Čendaka povedli. Sledilo je divje obleganje Boškovičevih vrat, ki pa se ni pustil presenetiti. Vse kar je prihajalo po zraku, je postalo lahek plen Boškovičev rok. Izolani so si celo pripravili še dve "mnogoprocentne" možnosti, vendar jim vodstva le ni uspelo zvišati. V drugem polčasu se slika na igrišču ni bistveno spremenila. Ajdovci so še naprej krčevito napadali, Izolani so se še bolj krčevito branili, najbolj izmed vseh pa vratar Boškovič.

In ko so vsi prisotni na stadionu že verjeli v nemogoče, je nekdanji steber Izole, sicer državljani Postojne na delu v Ajdovščini, Andrej Želko, iz gneče pred izolskimi vrati premagal Boškoviča, ki si tega res ni zaslužil. Na stadionu se je zbralo presenetljivo dosti gledalcev, vendar jih je bilo nekaj sto iz Ajdovščine. So pa gledalci bučno navijali in kar čudno je bilo slišati tudi navijanje izolskih navijačev, ki so molčali kar leto dni. V navijanju so prednjačili člani novoizvoljene klubske uprave na čelo s predsednikom Pečanom, s svojim basom pa jim je na pomoč priskočila tudi državna poslanka Breda Pečan. Uprava napoveduje svoje navijanje tudi v Mariboru, kjer Izolani le ne bodo čisto brez možnosti.

KORTE jesenski prvak

Kolo pred koncem jesenskega dela prvenstva so nogometaši Kort že jesenski prvaki. V zadnjem kolu so gladko odpravili Vodice, ki so se poskušali organizirano braniti le prvih 15 minut. Serijo golov je otvoril Hasanagič, zadeli pa so še Jerman, Škropeta, Furlanič in Mujanovič. Kortežani bi lahko mrežo zatresli še večkrat.

SMUČARSKI
KLUB
IZOLA



SCI
CLUB
ISOLA

Organizira/organizza

SMUČARSKI SEJEM - FIERA dello SCI

sobota in nedelja

25., 26. 11.

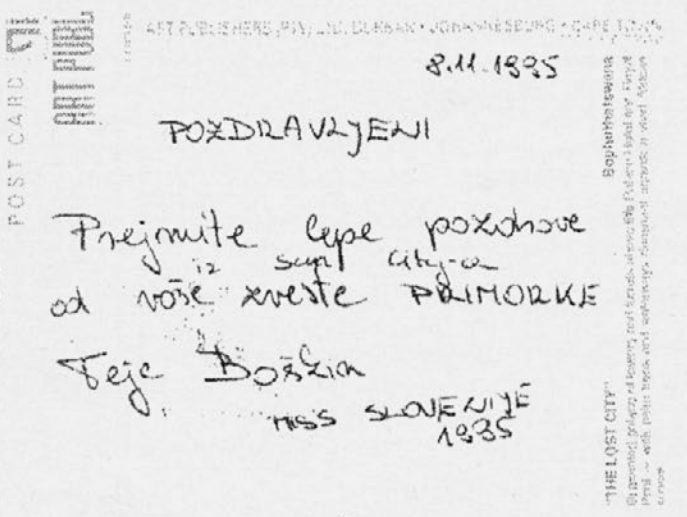
v prostorih OŠ LIVADE

(dostop iz Jagodja)

KAPUCINO

Sport

NAJLEPŠI ŠPORT



ROKOMET

Delmarjevi rokometiški so držijo dogovora, da točk ne bodo več prepuščali tekme. V Kranju so sicer prvi povedli domačini, a le za kratek čas. Izolani so hitro vzpostavili ravnotežje, čeprav si kakšne večje razlike niso uspeli priigrati. Že ob polčasu pa je imel Delmar 3 gole prednosti. Tudi v drugem delu so Izolani neprestano vodili in prednost z nekaj uspešno zaključenimi še povečali. V naslednjem kolu Delmar gostuje pri Škofljici, ki je v tem kolu učinkovito odpravila sežanski Mitol, zato bo potrebno odigrati še bolj zbrano. Kot vsed kaže pa se po poškodbi vrača tudi Robert Ipša, kar bo za Delmar znatna okrepitev.

ROKOMET ŽENSKE

Pokalna tekma MARINA IZOLA : MARKUS BURJA 32:27 (15:14) gledalcev 200
Strelke: MARINA IZOLA: ŠKOPELJA, HODŽIČ 2, TIČIČ 4, RADOJKOVIČ 2, VESELIČ 1, LAKOŠELJAC, ŠMITRAN 1, RUBINI 7,

KOVLJENIČ, BUBANJ 8, CIGANOVIČ 7, BUBOLA-

V povratni pokalni tekmi je ekipa Marine Izola končno zagraba tako kot se od njih pričakuje in visoko premagala favorizirano ekipo iz Škofij. Začetek je potekal v izenačenem boju obeh ekip prednost enega gola so Izolanke dosegle preko Tičičeve prav v zadnji sekundi prvega polčasa. V drugem polčasu so gostje iz Škofij povedle za dva gola in vse je kazalo, da se ponavlja stara slika ko so Izolanke proti koncu tekme popuščale in izgubljale tekme a tokrat ni bilo tako. Z delnim izidom 7:0 so domačinke prešle v vodstvo za 5 golov. Ko so proti koncu tekme to vodstvo še povečale na 30:23 je že dišalo na možnost, da Izolanke nadoknadijo razliko -9 golov iz prve tekme. Škofjotke so nato preko Gorbunove in Šabičeve znova zmanjšale razliko na 5 golov, Izolanke pa preko izredno razpoložene Željke Bujanj in Rade Ciganovič zopet povedle za 7 golov za kaj več pa je zmanjkalo zbranosti in moči in Burja je z goli Gorbunove in Kresetove zmanjšala razliko na končnih 5 golov. V vratih Izole je znova blestela reprezentančna vratarica Darja Škopelja, ki je preko cele tekme branila v velikem slogu. Prvič pa je dresu Marine pokazala svoje pravo znanje Eva Rubini, ki je bila z 7 zadetki med najboljšimi v domačem taboru. S to zmago so Izolanke same sebi in publiki dokazale, da zmorejo veliko več kot so pokazale v jesenskem delu prvenstva in samo želimo si lahko, da bodo tako igro prikazale tudi v nadaljevanju prvenstva, ki se bo pričelo 20.1.96.

ODBOJKA

Izolani so se po porazu s Topolščuico spet ujeli in odigrali tekmo kot je treba. Čeprav rezultat tega ne pove, zmaga le ni bila tako lahka dosegljiva. Domačini so se namreč na vso moč branili, vendar jim Izolani, ki so se vseeno izkazali kot boljša ekipa, niso pustili ne časa ne prostora, da bi se razigrali.



IL MANDRACCHIO

Foglio della comunità italiana di Isola

Osimo:
vent'anni dopo...

Si è riparlato di Osimo in queste settimane, in forma più o meno celebrativa e commemorativa. Per sottolinearne i valori di civiltà e di integrazione a vent'anni dalla loro firma, in un contesto politico, statale e internazionale completamente diverso. Osimo, con le sue luci e le sue ombre: per far brillare le luci e dissipare le ombre. Per superare queste ultime e valorizzare le prime. Per far riemergere quei valori che, per noi appartenenti ad una minoranza, ribadiscono nuovamente la convinzione di una prospettiva possibile soltanto nell'ambito di una politica che, riconoscendo i confini, agisca e introduca regole e strumenti capaci di ridurre al minimo la loro presenza reale. Guidati come siamo, per esperienze maturate nei decenni, dalla consapevolezza che la storia non è un libro contabile fatto di addizioni e sottrazioni, perché indubbiamente noi finiremmo nella colonna delle sottrazioni. E anche perché siamo convinti che i "deficit" registrati nel passato da una parte non possono essere addebitati al futuro dall'altra parte. Nei rapporti e nelle relazioni tra Paesi vicini in questo secolo ci sono state certamente delle ingiustizie, e violenze sono state subite da tutte le parti. Le ingiustizie, però, per quanto dolorose, non possono essere misurate, pesate, saldate e restituite. Raramente la storia e la giustizia vanno di pari passo ed hanno criteri comuni di valutazione. La storia è sempre stata ingiusta con qualcuno. Lo è stata anche con noi, appartenenti ad una comunità nazionale che altri, nel tracciare i confini, hanno voluto minoritaria. Come lo è stata per tutte le genti che in quest'area di confine avevano, hanno e -speriamo- continueranno ad avere dimora.

Per noi, quindi, è indispensabile che gli Stati, ai quali facciamo riferimento, nel tracciare proprie strategie e nel progettare il viaggio verso il futuro, non mercanteggino con il nostro essere e non ci costringano volta per volta ad affiancare ora l'uno e ora l'altro, visto che, comunque, oggi come domani, saremo costretti a vivere assieme. E da queste entità statali dipenderà se diventeremo elemento di ostacolo o elemento di opportunità propositiva. La consapevolezza, quindi, che l'unica via oggi percorribile è quella di cercare responsabilmente un accordo per il futuro, affinché le ingiustizie di ieri non si trasformino in nuove ingiustizie di oggi e di domani.

Silvano Sau

...e vent'anni dopo anche
il coro Haliaetum.

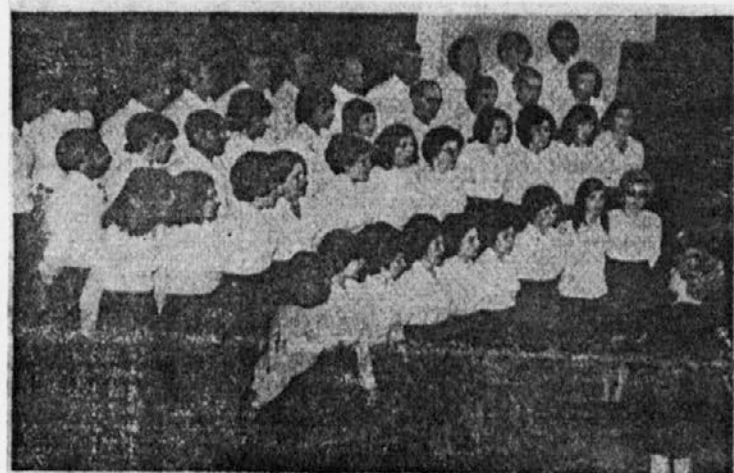


L'Haliaetum al concerto del ventennale

Foto: Orlando H.

"Che bravi!" "Che ben che i canta!" "È un signor coro!" "Abbiamo trascorso una serata indimenticabile". Sì, è vero! Il Concerto del ventennale del Coro misto "Haliaetum" della Comunità degli italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola è stato memorabile. Lo hanno sottolineato con calorosissimi applausi sia il pubblico che le personalità che quel sabato sera (18.11.95) gremivano la sala della Casa di cultura della nostra cittadina. Poi i complimenti sono letteralmente piovuti. In modo particolare su Claudio Strudthoff, il direttore del coro, che ci è sembrato come un atleta che avesse dosato tutta la sua preparazione per giungere all'appuntamento più importante della stagione, in forma più che mai. L'occasione, infatti, era una di quelle costruite per lasciare un segno nella cultura popolare della nostra gente, per far capire che le tradizioni corali in terra istriana sono ancora vive. Eccome sono vive! E il Coro "Haliaetum" è oggi uno dei migliori ambasciatori di queste. È un "giocattolo" veramente stimolante per chi sente il canto corale, perciò va mantenuto nella sua piena efficienza; va curato con attenzione affinché non si rompa. Noi, sinceramente, ci auguriamo di poter festeggiare perlomeno il Suo Quarantennale e di poter consegnare la doppia "chiave di violino" a coloro che sono stati insigniti della "chiave di violino d'oro" per i vent'anni di ininterrotta attività nel Coro (Graziella e Mario Carboni, Danica e Fausto Marchesan, Fedora e Ferruccio Radojkovič, Anita Nedoh, Giuseppe Pilepič, Marinella Radolovič, Olimpia Sluga e Luciano Stipancich). "Muli, quant'è duro che val la pena".

Gianfranco Siljan



Il coro misto della CI di Isola al suo esordio il 15 marzo 1976 a Umago

Fra tante polemiche eppur si muove?!

Abbiamo incontrato il presidente del Comitato edile per la costruzione del nuovo edificio per la scuola elementare Dante Alighieri e direttrice dell'istituto, Amina Dudine, per commentare alcune dichiarazioni scaturite alla conferenza stampa convocata dai partiti all'opposizione nel comune e messe in risalto con ampi titoli dalla stampa nazionale.

-Come ha letto gli articoli apparsi sui giornali?

-Con una grande rabbia. Quando si forniscono dei dati, questi devono essere verificati. Gli stessi erano disponibili a scuola, al comune e all'ufficio di engineering. Da dove sono stati attinti i dati pubblicati? Come si pu farli propri se non ufficiali?

-Quali potranno essere le conseguenze delle decisioni della conferenza stampa?

-Innanzitutto sono preoccupata dell'idea che pu essersi fatta la Slovenia dell'intera questione. Poi non vorrei che l'interpretazione che si è data delle richieste del nostro istituto possa contribuire a creare delle invidie o incomprensioni negli ambienti scolastici comunali. A mio parere nella costruzione di una nuova scuola, non si devono ripetere gli errori che si sono commessi nel passato. In secondo luogo una scuola piccola richiede automaticamente diversi criteri normativi per quanto riguarda le esigenze di spazio. In altre parole alcuni ambienti sono indispensabili anche in una scuola con pochi alunni e le spese che si possono ridurre sono di poco conto. Queste sono alcune delle incomprensioni che si potevano evitare se prima di trattare il problema dei finanziamenti in conferenza stampa si fosse venuti a scuola a conoscere le nostre esigenze, a vedere la documentazione, a sentire e a rendersi conto di persona dei disagi della vita scolastica, delle condizioni nelle quali operano i lavoratori.

Queste le dichiarazioni della direttrice. Comunque, aldilà delle discussioni politiche, che si sa nascondono sempre altri intenti, la complicata macchina tecnica e burocratica per la costruzione dell'edificio si sta muovendo e dovrebbe essere imminente almeno l'inizio dei lavori di preparazione per la posa della prima pietra. Per i finanziamenti, completi o ridotti, forse ci sarà da attendere ancora una soluzione definitiva.

Marino Maurel

Tempo di olive

Finito il periodo delle vendemmie e della produzione dei vini, molti coltivatori hanno inaugurato un'altra stagione di raccolta: quella delle olive. Tra questi c'è anche Anteo Glavič che da anni coltiva la terra e ne conosce tutti i segreti. "Un tempo - ci racconta - raccoglievamo le olive a mano e le mettevamo nei "balighi". Prima della lavorazione usavamo conservarle nelle botti con acqua di mare. Per la produzione dell'olio, le olive si tritavano nei torchi (che generalmente erano di pietra) e venivano "azionati" dagli asini o dai muli. Il progresso ha rivoluzionato anche la raccolta delle olive e la produzione dell'olio. Oggi si usano vari rastrelli, forbici o macchinari nelle piantagioni più grandi. Sono diffusi, inoltre, i sacchi di juta e l'incerata da mettere per terra durante la raccolta. Successivamente vengono depositate in casse di plastica o di legno e poi portate alla macinazione nei torchi (oggi denominati anche frantoi) che sono di acciaio inossidabile, funzionano ad elettricità e dispongono di filtri. Nella zona ce ne sono una mezza dozzina. In passato l'olio di oliva si conservava nelle "pile de piera" - afferma il signor Glavič - perché non risentisse dei cambiamenti di temperatura. Attualmente si usano recipienti di vetro o di acciaio inossidabile. "Oggi - aggiunge - abbiamo a disposizione attrezzi moderni per semplificare il lavoro, ma nonostante ciò trovo che i prodotti di una volta, coltivati con mezzi semplici e rudimentali, erano più genuini. Ricordo, inoltre, che anche molti anni fa raccoglievamo le olive nel tardo autunno: allora faceva molto freddo, oggi, invece, si suda. Pure la natura, dunque, è cambiata." Nonostante le rivoluzioni del progresso, le olive e l'olio istriani hanno mantenuto l'alta qualità: una tradizione, questa, che i coltivatori mantengono orgogliosamente nel tempo.

Claudia Raspolič

Concorso "La nostra storia"



Anonimo ciclista, foto del 1910, trovata da A. Bressan nella soffitta della casa appartenuta a Vittorio Perentin, in via C. Battisti, ora viale Cankar 7.

Attività comunitaria

Palazzo Besenghi - Isola

Martedì 28 novembre, nella Sala grande della Comunità, conferenza del prof. Fulvio Camerini sul tema "I più recenti progressi nella diagnosi delle malattie di cuore". Inizio alle ore 19.00.

La biblioteca della Comunità (al pianoterra) è aperta ogni lunedì e giovedì dalle ore 17.00 alle 19.00, la sala di lettura (al pianoterra) da lunedì a venerdì dalle ore 16.30 alle 20.30.

Il bar sociale e la sala biliardo sono aperti da lunedì a venerdì dalle ore 16.30 alle 20.30.

Chiesa di San Mauro - Isola

Domenica 26 novembre, partecipazione del Coro misto "Haliaetum" della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola alla S. Messa serale celebrata dal Parroco di Isola, mons. Andrej Sedej, in occasione della festa del Patrono San Mauro. Inizio della funzione alle ore 18.00

Ginnasio "Antonio Sema" Pirano

Lunedì 27 novembre, alle ore 16.00, alla presenza del Presidente della Repubblica di Slovenia Milan Kučan, partecipazione del Coro misto "Haliaetum" della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola alla celebrazione del cinquantenario anniversario della fondazione del Ginnasio piranese.

Casa di cultura - Isola

Sabato 9 dicembre, al teatro della Casa di cultura di Isola, nona edizione dell'incontro corale intitolato "Concerto dell'amicizia - Koncert prijateljstva". Si tratta della tradizionale manifestazione iniziata dieci anni fa, che vede la partecipazione del "Mešani komorni zbor Celje" (Coro misto da Camera) di Celje, del Coro virile "Foltej Hartman" dell'Associazione culturale slovena "Edinost" di Bleiburg-Pliberk in Austria e del nostro "Haliaetum" e che viene organizzata alternativamente ogni anno in una delle tre località. Un'altra occasione dunque, dopo quella di sabato scorso al concerto del ventennale del nostro coro, per passare una simpatica serata all'insegna del bel canto corale. Inizio del concerto alle ore 20.00. Ingresso libero.

Palazzetto dello sport - Isola

Sabato 25 novembre, al Palazzetto dello sport di Isola, "III torneo internazionale di calcetto". È un'altra delle manifestazioni della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola, diventata tradizionale grazie al costante impegno dei suoi attivisti. All'incontro parteciperanno, oltre alla nostra, squadre dalla Slovenia, Italia e Croazia. L'inizio è previsto per le ore 9.00.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Redattore responsabile: A. Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, C. Moscarda, C. Raspolič, S. Sau, G. Siljan, A. Šumenjak
Indirizzo: via S. Gregorčič 76, 66310 Isola, Slovenia
tel.-fax: +386 66 /65031, 65853

ZABAVA, VABILA, SPOROČILA

Morskošportni ribolovni klub
MENOLA - IZOLA



prireja

**2. zloglasno RIBIŠKO FEŠTO, ki se bo zgodila
25.11. 1995, v hotelu Marina v Izoli.**

Program:

- 7.30 - zbor vseh ribičev, ki bi radi tekmovali
- 8.00 - odhod na ribolov (s carinskega pomola)
- 13.00 - konec ribolova
- 13.30 - tehtanje ulova
- 14.30 - razglasitev rezultatov in podelitev praktičnih nagrad

PROPOZICIJE: Prijavi se lahko vsak član kateregakoli kluba, če je poravnan članarino, kar dokaže ob prijavi. Štartnine ni. Vaba je prosta, lov ostane organizatorju. Ulovljena riba mora biti v zakonsko dovoljenih zaščitnih merah. Lovno področje je prosto, plovila si priskrbijo tekmovalci sami, razen tistih iz oddaljenih klubov. Vsak tekmovalec in član kluba Menola ima prosti vstop zase in še enega družinskega člana za večerno prireditev.

19.00 - v restavraciji Marina v Izoli pričetek zabave in podelitev prehodnega pokala najboljšemu klubskemu tekmovalcu. Srečolov, tehtanje pršuta ter še pa še. Igra duo Šarm.

Vabljeni vsi, ki vas morje in zabava veseli!

OO MRK MENOLA



fotooptika RIO

Fotooptika Rio

&

Mandrač

predstavljata



nagradno igro v enem dejanju:

**1.000 DEM ali
KDO BO NAŠEL
MILIJONTI IZVOD
MANDRAČA ?**

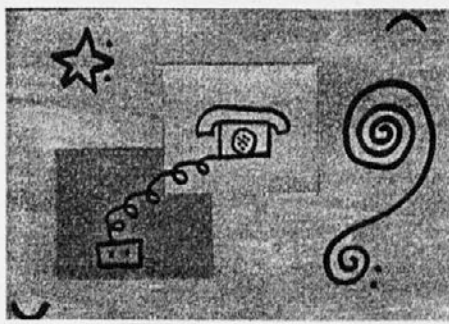
Igra se bo zgodila v vinski kleti Parangala v Izoli, v petek, 24. novembra. V

glavnih vlogah nastopajo: Mario, Marino, Mitko, Marjan, Bogdana, Edelman, Vinko, Bakala Blues Band in trio iz

Ukrajine.

MANDRAČ, NERAZUMNO DOBER !

MANDRAČ



VABILO

*Vabimo vas na druženje nastave
naših rib in temo DELA GIANNIJA
RODARIJA v četrtek, 23. novembra 1995,
ob 17^h na naši šoli.*

Vljudno vabimo!

*Niema naravnih stopnje 05
Bantaja Plaghiouja iz Izole.*

MANDRAČ je tednik KS občine Izola

Naslov: Veliki trg 1, 66310 Izola, tel /
fax.:066 / 61 - 139

Predsednik časopisnega sveta:

Glavni in odg. urednik: Drago Mislej

Uredništvo: D. Mislej, V. Ostrouška, N.Zajc,

T. Ferluga, Orlando H. (fotoreporter), A.

Šumenjak - pripravnik,

Tehnični urednik: Davorin Marc

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena
50 Sit.

Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT
LINE, doo Izola, 61-139

ŽR: 51430 - 603 - 32431

Tisk: Birografika BORI, Izola

40 let splošna banka koper

**Kakšna so pravila poslovanja s plačilno kartico
ACTIVA EUROCARD MASTERCARD?**

Banka redno spremlja poslovanje imetnikov plačilne kartice. Vsak imetnik ima svoj " znesek zaupanja" (dovoljena mesečna poraba), ki ga določa banka.

Zaradi zagotavljanja varnosti poslovanja, se na prodajnem mestu ob nakupu s plačilno kartico izvajajo postopki, s katerimi se preverja upravičenost nakupa.

Postopek, s katerim prodajno mesto preverja upravičenost nakupa v banki, imenujemo avtorizacija. Avtorizacija se lahko izvaja za vse nakupe ali pa le za tiste, ki presegajo vnaprej določen znesek. Na prodajnih mestih ACTIVA je nakup omogočen, če skupni znesek opravljenih nakupov ne presega zneska zaupanja.

Pravila avtorizacije na prodajnih mestih EUROCARD MASTERCARD so določena v skladu s pravili mednarodnega sistema. Naj omenimo, da so nakupi v tujini v večini primerov avtorizirani ne glede na višino zneska nakupa.



splošna banka koper

TRGOVCI NAGRAJUJEJO



BOUTIQUE nina
IZOLA, LJUBLJANSKA 40, ☎066 61 226

Praznični Popusti z veliko začetnico so se že začeli!

Pustite se presenetiti že danes z bogato ponudbo, kakovostjo in tradicijo



Frizerski salon "Anka"

Ob stolpu 7, 66310 Izola
tel.: 066 63859

Anica Karlovič tel. doma: 066 37742

Bralki Mandrača podarjamo pričekso v vrednosti 6.000 Sit.



BELE SKALE - Tourist agency
Izola, Veliki trg 10.

Tel./Fax.: 066/ 62 - 400

- smučanje

- novoletni aranžmaji

- letalske karte

Bralcem podarjamo 2 brezplačni vozovnici na smučanje.

Lax FISH MARKET

Izdelava in prodaja ribiškega prbora

Trgovina: 66310 Izola, Granjsljeva 4, tel.: (066) 62-383
Stanovanje: 66310 Izola, Ilirska 28, tel.: 65-525
Delavnica: 66310 Izola, Obrtna cona



KRALJ

Darilo za male in velike ribe



JONATHAN športna linija
Veliki trg 6., Izola

Tel./Fax.: 386 66 / 65-650

Mobitel.: 0609 624 - 420



PLACER

jeans & casual

Ljubljanska ulica 32, Izola

VSE ZA ŠIVANJE



Ljubljanska 39, IZOLA

Tel.: (066) 62-281

Z Mandračem sodelujemo že od začetkov, pa ne bi zdaj, ko jih je že 1.000.000.

forma
ambient studio

Prodajni center Ruda - Izola

Tel.: 066 / 63 - 777

Dva srečna bralca Mandrača si bosta z našim darilom lahko polepšala stanovanje. Na to se namreč zares spoznamo.

MARKET DANTE

DANTEJEVA 4, IZOLA
(pri reševalni postaji)

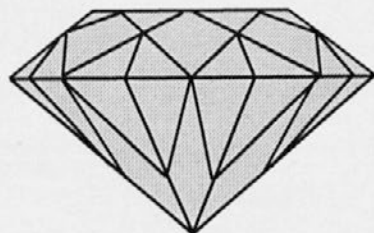
ZA VSE
POPOLDANSKE NAKUPE
5 % POPUST

Dobitnik našega pečata
lahko že povabi na večerjo.

urnik:

od 7.00 - 19.00, sobota od 8.00 - 17.00
nedeljadod 8. - 12.00

VAGAJA



ZLATARSTVO

MED MODO IN UMETNOSTJO
IZOLA, LJUBLJANSKA 4I

Ob milijontem Mandraču
podarjamo bralcem
2 dragocena prstana.



OLJKA

Dantejeva 2., Izola, Tel.: 61 - 189
Tistemu, ki dobi našo nalepko s
pečatom bomo podarili
lep in dober praznični paket

PRIHAJAJO
PRAZNIKI &
PRIHAJAJO NOVE
PLOŠČE

Najnovjše: Living Colour,
Garth Brooks, Tracy
Chapman, Cher, Offspring,
Green Day, AC/DC, Iron Maiden,
Klizmatics, Celine Dion, Blur,
East 17, Mariah Carrey, Michael
Bolton, TLC, Queen, Bruce
Springsteen, Enya, Lorena
Mc'Kennet itd.

V petek pričakujemo:
The Beatles - novi album

GRAFFIT

Dobra glasba na CD plošči je
najlepše praznično darilo.

GRAFFIT je na Trgu 22. julija
(pri Manziolijevi palači)
ODPRTO NON STOP od 7.30 do 20.00

MANDRAČ

pa bo podaril še:

2 celoletni naročnini

2 uokvirjeni fotografiji Izole

1 komplet vseh izdanih knjig